



Brasil e Timor-Leste trabalhando juntos para capacitação em políticas de proteção social

Missão de Estudos do Timor-Leste ao Brasil lança compromisso rumo a novas iniciativas de colaboração e capacitação para a gestão do programa timorense Bolsa da Mãe, inspirado no Bolsa Família do Brasil.

Brasília, 22 de outubro de 2009 – Representantes do Governo do Timor Leste vieram participar, em Brasília, da Missão de Estudos “**Brasil e Timor-Leste: Um Diálogo Sul-Sul sobre a Proteção Social**”. A delegação composta por técnicos do Ministério da Solidariedade Social e do PNUD Timor-Leste, destacaram várias lições aprendidas durante a Missão, que ocorreu entre os dias 13 e 16 de outubro. Esta iniciativa, que visa catalisar esforços para a implementação de efetivos programas de proteção e promoção social no Timor-Leste, foi resultado de uma parceria entre o Centro Internacional de Políticas para o Crescimento Inclusivo (IPC-IG) e o PNUD Timor-Leste.

“Durante anos, o Timor Leste foi marcado pela violência, deixando a situação sócio-econômica do país bastante prejudicada. É nosso papel desenvolver políticas para proteger as famílias vulneráveis”, declarou Antônia Carmen da Cruz, Diretora Nacional de Reinserção Social (DNRS) do Ministério da Solidariedade Social. No esforço de reintegrar socialmente as famílias pobres, foi criado, em março de 2008, o Bolsa da Mãe, o qual prevê transferências em dinheiro a beneficiários selecionados, com a condição de que as crianças identificadas frequentem as aulas e completem, satisfatoriamente, cada nível da escolaridade.



Audiência dos representantes do Timor Leste com a equipe do Ministério do Desenvolvimento Social e Combate à Fome (MDS) no Gabinete do Ministro de Estado. IPC Photo / Mariana Hoffmann

O objetivo da Missão de Estudos foi promover o **intercâmbio de conhecimentos sobre programas de transferência de renda**, através do treinamento para os funcionários do governo timorense, a fim de aprimorar o programa piloto de transferência condicionada de renda (TCR) do Ministério da Solidariedade Social – **Bolsa da Mãe**.

Agenda intensa no Brasil

Os representantes do governo timorense participaram de uma série de reuniões e audiências com diversos órgãos do governo brasileiros responsáveis pela coordenação e gestão da **rede de promoção e proteção social**.

Os delegados timorenses se reuniram com representantes do Ministério do Desenvolvimento Social e Combate à Fome (MDS), Ministério da Previdência Social (MPS), Agência Brasileira de Cooperação do Ministério das Relações Exteriores (ABC/MRE), Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea), Prefeitura Municipal de Formosa/GO, e pesquisadores do



Delegados timorenses participam de ciclo de palestras com técnicos do governo brasileiro em Brasília. Reunião com o Dr. Helmut Schwarzer, Secretário de Políticas de Previdência Social do Ministério da Previdência Social (SPS/MPS). IPC Photo / Mariana Hoffmann



IPC-IG.

A fim de estender o sistema de proteção social e aprimorar os programas já existentes, a delegação do Timor Leste assistiu a palestras e sessões de treinamentos sobre o vários aspectos, tais como: funcionamento do Programa Bolsa Família; sistema de Cadastro Único; Índice de Desenvolvimento da Família (IDF); sobre mecanismos de identificação dos beneficiários; sistema de monitoramento e de avaliação de programas; e recomendações para elaboração de um quadro jurídico de proteção social.



Mesa Redonda “Brasil – Timor-Leste: Ampliando o Diálogo Sul-Sul em Proteção Social”, realizada na Agência Brasileira de Cooperação (ABC/MRE) IPC Photo / Mariana Hoffmann

Visitas aos programas sociais: aprendizado em ação

As atividades dos timorenses no Brasil incluíram uma **série de visitas aos programas sociais de Formosa, Goiás**, incluindo a Secretaria de Trabalho e Promoção Social, o Centro de Referência de Assistência Social (CRAS), Centro de Referência Especializado de Assistência Social (CREAS), Casa Municipal da Mãe Social, Programa Amparo, Programa de Cooperativas, Programa Renda Cidadã, ProJovem, e o Programa de Erradicação do Trabalho Infantil (PETI). As visitas aos programas sociais proporcionaram **um maior conhecimento sobre a estrutura, o funcionamento e a gestão de políticas sociais**, em especial, de programas de transferência de renda. Focalizou-se o impacto dos programas, a descentralização administrativa e a coordenação entre as diferentes esferas governamentais.



Gestora do Bolsa Família apresenta o posto de atendimento às famílias beneficiárias em Formosa, GO. IPC Photo / Mariana Hoffmann

O contato com os atores locais mostra não só a dificuldade que enfrentam diariamente como também possibilita aos visitantes uma visão holística do sistema de proteção social. Segundo o Sr. Fábio Veras, Coordenador de Proteção Social e Transferência de Renda do IPC-IG, **“o maior desafio dos países de baixa renda ao implementar sistemas de proteção social é de convencer os atores políticos que não se trata de um luxo, mas sim de uma necessidade”**.

Ampliando as perspectivas de aprendizado e de colaboração

A Missão de Estudos foi encerrada pela Mesa Redonda “Brasil – Timor-Leste: Ampliando o Diálogo Sul-Sul em Proteção Social”, realizada na Agência Brasileira de Cooperação (ABC/MRE), que reuniu diversos atores para a discussão de estratégias de colaboração com o Timor-Leste para a elaboração e implementação de políticas efetivas de proteção social que garantam a **inclusão de todas e todos no processo de crescimento econômico**.



Os delegados timorenses foram recebidos pelo Diretor da Agência Brasileira de Cooperação, **Ministro Marco Farani**, que destacou que “apesar dos desafios de se ensinar programas sociais complexos, como o Bolsa Família, a cooperação técnica entre o Brasil e o Timor-Leste tem o objetivo de dar o primeiro passo na implementação de políticas sociais”. O Brasil já mantém vários projetos de cooperação técnica com o Timor-Leste, principalmente nas áreas de capacitação profissional e de professores, justiça, previdência social, agricultura, segurança alimentar, entre outros.

O **Exmo. Sr. Domingos de Sousa**, Embaixador do Timor-Leste no Brasil, salientou a importância da ajuda externa para a capacitação técnica dos funcionários do governo timorense. “Depois da guerra, nossa principal missão é estabilizar o nosso país”, lembrou o Exmo. Embaixador. “Além de qualificação técnica, o Timor enfrenta sérias dificuldades como a falta de dados estatísticos precisos, uma grande população rural marginalizada e problemas de integração institucional. O Timor-Leste como país independente é resultado da solidariedade internacional”, adicionou.

O IPC-IG agradece a colaboração das seguintes instituições envolvidas na Missão de Estudos, cujo suporte foi decisivo para o sucesso da iniciativa:

- Agência Brasileira de Cooperação do Ministério das Relações Exteriores (ABC/MRE)
- Secretaria de Assuntos Estratégicos da Presidência da República (SAE/PR)
- Ministério do Desenvolvimento Social e Combate à Fome (MDS)
- Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea)
- Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento no Brasil
- Ministério da Previdência Social (MPS)
- Secretaria Especial de Políticas para as Mulheres (SEPM)
- Prefeitura Municipal de Formosa (GO)
- Secretaria de Trabalho e Promoção Social de Formosa (GO)
- Embaixada do Timor Leste no Brasil
- Cooperação Alemã para o Desenvolvimento (GTZ)

Membros da delegação do Timor-Leste

- **Sra. Antônia Carmen da Cruz:** Diretora Nacional de Reinserção Social (DNRS) e oficial encarregado da implementação do programa “Bolsa-Mãe”.
- **Sra. Joana da Cunha:** Chefe do Departamento de Mulheres Vítimas e Reintegração Social de famílias vulneráveis.
- **Sra. Maria Madalena Dias:** Assessora Especial do Ministério da Solidariedade Social.
- **Sr. Lucas Tois:** Coordenador da Equipe de Avaliação Conjunta.



Delegação timorense, equipe do IPC-IG e funcionários da Secretaria de Trabalho e Promoção Social de Formosa, GO. IPC Photo / Mariana Hoffmann

“Nossa responsabilidade de implementar um programa social eficiente é muito grande. A sociedade civil pressiona o governo e este deve responder às altas expectativas da população timorense”.

Sra. Antônia Carmen da Cruz
Diretora da delegação timorense



- **Sra. Esperança Gonçalves:** Membro da Equipe de Avaliação Conjunta e encarregado das finanças.
- **Sr. Joao Paulo B da Costa:** Membro da Equipe de Avaliação Conjunta.
- **Sr. Alexandre R.B. Sarmento,** UNDP Timor-Leste.

A agenda completa da Missão de Estudos ao Brasil está disponível em: <http://www.ipc-undp.org/pressroom/pdf/IPCPressroom185.pdf>

Publicações

Avaliando o Impacto do Programa Bolsa Família: Uma Comparação com Programas de Transferência Condicionada de Renda de outros Países

Nota de Avaliação No. 1 Download: <http://www.ipc-undp.org/pub/port/IPCEvaluationNote1.pdf>

One Instrument, Many Targets: Timor-Leste's Macroeconomic Policy Challenge

One Pager No. 93 – Download: <http://www.ipc-undp.org/pub/IPCOnePager93.pdf>

Transferências de Renda e Trabalho Infantil: Um Intrigante Relacionamento

One Pager No. 71 - Download: <http://www.ipc-undp.org/pub/port/IPCOnePager71.pdf>

Políticas Sociais em Tempos de Crise

Informativo África-Brasil Nº 5 - Download: <http://www.ipc-undp.org/pub/port/IPCNewsletter5.pdf>

Outras publicações no site: <http://www.ipc-undp.org>

Informações para contato

Sr. Francisco Filho

Unidade de Comunicação, Disseminação e *Advocacy*, Centro Internacional de Políticas para o Crescimento Inclusivo

Grupo de Pobreza, Escritório de Políticas para o Desenvolvimento

Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD)

E-mail: francisco.filho@undp.org

Telefone: + 55 (61) 2105 5036

Website: <http://www.ipc-undp.org>

O Centro Internacional de Políticas para o Crescimento Inclusivo agradece ao serviço de voluntariado on-line do Programa de Voluntários da ONU (UNV) pela tradução desta nota para o espanhol, português e francês.